

## Fauteuil roulant actif *Motus 2 CS.* Bon de commande

### Donneur d'ordre

N° de client.

Nom

Rue, no

Code postal, lieu

Nom \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

### Adresse de livraison (si différent du donneur d'ordre)

Nom

Rue, no.

Code postal, lieu

Com.

Signature \_\_\_\_\_

Devis

Commande

Demande pour fabrication spéciale



En passant une commande, vous acceptez de respecter les modes d'emploi/manuels d'entretien des accessoires et produits d'autres fabricants lorsqu'ils sont combinés avec un produit Ottobock, en plus des modes d'emploi/manuels d'entretien des produits Ottobock respectifs, et d'avoir lu, compris et accepté nos conditions générales. En outre, vous acceptez d'effectuer votre propre évaluation de la conformité ou approbation conformément aux exigences nationales lors de la commande si vous effectuez des modifications ou des ajouts qui ne sont pas conformes aux spécifications des instructions d'utilisation/manuels d'entretien d'Ottobock.

### Configuration de base

N° d'article: 480F61=2\_AB02\_C

Chiffre tarifaire: fauteuils roulants adaptatifs 30.118.016

fauteuils roulants pour enfants 40.118.008

### Prix: CHF 3'498.-

Prix de vente recommandés en CHF, valables à partir du 01-01-2025, hors 8.1% TVA

- Châssis tubulaire en aluminium avec croisillon
- Repose-jambes en alu, intégré dans le châssis
- Palette monobloc, réglable en inclinaison
- Tube de dossier réglable en hauteur
- Toile de dossier réglable en tension
- Protège-vêtements
- Roues motrices avec jantes creuses anti-déjantage et axes à démontage rapide, pneus 1"
- Freins 4.0
- pliable

### Poids maximum utilisateur:

Largeur d'assise 35,5 cm - 48 cm: 125 kg

Largeur d'assise 50,5 cm - 55,5 cm: 140 kg

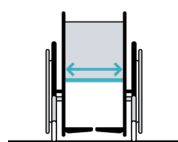
### Crash-test selon ISO 7176-19

Les codes numériques indiqués ne sont pas des numéros d'article pour la commande de pièces de rechange.  
Veuillez utiliser à cet effet le catalogue des pièces de rechange.

# Fauteuil roulant actif *Motus 2 CS.*

## Bon de commande

### Aide au remplissage - Mesure du fauteuil roulant



**SB=** cm

Largeur d'assise  
bord extérieur du tube du cadre –  
bord extérieur du tube du cadre



**ST=** cm

Profondeur d'assise  
Bord avant de la toile d'assise –  
Tube de dossier



**vSH=** cm

Hauteur d'assise avant  
Sol – Bord supérieur de la toile d'assise



**hSH=** cm

Hauteur d'assise arrière  
Sol – Bord supérieur de la toile d'assise



**RH=** cm

Hauteur du dossier  
Bord supérieur du tube d'assise –  
bord supérieur de la toile de dossier



**UL=** cm

Longueur de tibia  
Bord supérieur de la toile d'assise –  
bord supérieur du repose-pied (milieu)

Utilisation de l'assise	Prix
Standard	–
MB50 Assise pour trotter (Hemi) (garde au sol réduite à la livraison)*	–

\* Mise en danger par accrochage dans obstacles situés au sol. SVP notez les consignes de sécurité dans le manuel!

#### Largeur d'assise (SB) en cm

35,5	38	40,5	43	45,5	48	50,5*	53*	55,5*
------	----	------	----	------	----	-------	-----	-------

\* Avec double croisillon

#### Profondeur d'assise (ST) en cm

36	38	40	42	44	46	48	50	52	54
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

#### Hauteur d'assise avant (vSH) en cm (voir le tableau)

Avec roues motrices 22"	38	39	40*					
Avec roues motrices 24"	41	42	43	44	45	46	47	48
	49	50	51	52	53	54	55	

\* 24", si hauteur d'assise arrière (hSH) 40 ou plus grand

#### Longueur de tibia en cm (sans coussin d'assise)

Longueur de tibia (UL) en cm	(possibilités de réglage 34 cm – 55 cm)
------------------------------	---

#### Hauteur d'assise arrière (hSH) en cm

Avec roues motrices 22"	36	37	38	39				
Avec roues motrices 24"	40	41	42	43	44	45	46	47
	48	49	50	51	52			

#### Hauteur de dossier (RH) en cm

30	32,5	35	37,5	40	42,5	43*	45	47,5	48*	50
----	------	----	------	----	------	-----	----	------	-----	----

\* uniquement pour MD10 Dossier inclinable à 30°

# Fauteuil roulant actif *Motus 2 CS.*

## Bon de commande

Accessoires de châssis		chiffre tarifaire	Prix
MA51	Aide au basculement droit	30.506.000	83.–
MA52	Aide au basculement gauche	30.506.000	83.–
MA55	Anti-basculé droit	30.501.000	176.–
MA56	Anti-basculé gauche	30.501.000	176.–
MA57	Porte-canne avec aide au basculement, droit	30.512.000	136.–
MA58	Porte-canne avec aide au basculement, gauche	30.512.000	136.–
Roues directrices			Prix
MF30	4" bandages, noir	30.511.000	–
MF31	5" bandages, noir	30.511.000	–
MF04	5,5" bandages, gris	30.511.000	–
MF32	6" bandages, noir	30.511.000	–
MF08	7" bandages, noir	30.511.000	–
Carrossage des roues motrices			
0 °	2 °	3 °	4 °
Position horizontale des roues motrices (voir tableau sur page 8)			
A = 23 mm	B = 43 mm	C = 63 mm	D = 83 mm
Roues motrices			Prix
13374.000	22"		–
MG02	24"		–
Jantes roues motrices			Prix
MG06	Jantes creuses		–
MG15	Infinity Ultralight (incompatible avec MG34)		164.–
MG80	Avec freins à tambours pour accompagnateur*	30.503.000	546.–
* uniquement avec carrossage 0°			
Pneus			Prix
MG30	Pneumatiques 1 3/8"	30.511.000	–
MG31	Schwalbe RightRun 1"	30.511.000	–
MG34	PU 1 3/8" (incompatible avec jante Infinity)	30.511.000	–
MG341	PU 1" noir (incompatible avec jante Infinity)	30.511.000	–
MG37	Schwalbe Marathon Plus Evolution 1"	30.511.000	59.–
Mains courante			Prix
MG52	Aluminium argent anodisé, grand diamètre		–
MG53	Aluminium argent anodisé, petit diamètre		–
MG54	Aluminium plastifié, grand diamètre	70.171.000	243.–
MG56	Inox poli, grand diamètre		–
MG65	Gekko, (avec bande silicone)	70.171.000	462.–
Prolongation d'empattement avec adaptation frein incluse			Prix
MG82	Extra-longue avec 2ème raccord		182.–
Accessoires de roues motrices			Prix
MG87	Pompe haute pression, 14 bar		136.–

# Fauteuil roulant actif *Motus 2 CS.*

## Bon de commande

Freins			Prix
MH01	Freins Push-to-lock	30.503.000	–
MH11	Freins Pull-to-lock	30.503.000	–
MH05	Freins ciseaux	30.503.000	218.–
MH06	Freins à double commande pour utilisateur et accompagnateur*	30.503.000	405.–

\* ne pas compatible avec pneu à bandages

Accessoires de freins			Prix
MH10	Rallonges de leviers de freins	30.504.000	57.–

System de dossier			Prix
MD01	Tube de dossier, droit		–
MD09	Tube de dossier avec courbure lombaire de 8°		–
MD10	Dossier inclinable à 30° (uniquement en combinaison avec une hauteur de dossier de 43 ou 48 cm et la toile de dossier standard) MD58 est impératif; charge max. 125 kg		473.–
MD11	Dossier, rabattable vers l'arrière		282.–

Toiles de dossier			Prix
MD03	En nylon, réglable en tension par sangles	30.507.000	–
MD04	Standard (uniquement avec dossier inclinable à 30°)	30.507.000	–
MD05	Tissu respirant, réglable en tension par sangles	30.507.000	–
MD06	Sans		–

Toile de dossier élargi			Prix
MD80	+ 2 cm		–
MD81	+ 4 cm		–
MD82	Sans		–

Baxx dossier en alu, serie AL (actif) - monté			Prix
MD93	Baxx dossier en alu, serie AL	70.131.000	1'150.–

Finition			
MD94	Hauteur: moyen (330 mm, avec rembourage 380 mm)		–
MD95	Hauteur: standard (410 mm, avec rembourage 460 mm)		–
MD84	Galbe: actif (64 mm)		–
MD85	Galbe: profond (100 mm)		–
<input checked="" type="checkbox"/>	Accessoires de montage: Quick Release certifié pour le TPMR		–
MD88	Couleur: dans la couleur du châssis du fauteuil roulant		–
MD89	Couleur: blanc RAL 9016		–
MD90	Couleur: Noir profond mat, avec structure		–

Autre système de dossier BAXX (veuillez joindre le bon de commande; restrictions possibles selon le modèle)			Prix
	Baxx - dossier en aluminium (joint)	70.131.000	Prix du système de dossier Baxx selon bon de commande

Poignées	30.510.000	Prix
MD50	Courtes pas en combinaison avec MG80, MH06, MD10 et MD11; possible avec MD09 à partir de RH 40 cm	–
MD51	Longues pas en combinaison avec MD09 avec RH 30 - 37,5 cm	–
MD52	Télescopiques, longues pas en combinaison avec MD11	249.–
MD53	Télescopiques, courtes pas en combinaison avec MG80, MH06, MD10 et MD11	249.–
MD55	Amovibles, rapportées au dossier, réglables en hauteur pas en combinaison avec MD10 und MD11	297.–
MD45	Amovibles, rapportées au dossier, réglables en hauteur, pour Baxx pas en combinaison avec MD10 und MD11	297.–
MD56	Pliables et rabattables uniquement en combinaison avec MD01; MD09 uniquement à partir de RH 40 cm; charge max. 125 kg	184.–

# Fauteuil roulant actif *Motus 2 CS.*

## Bon de commande

Hauteur dossier - plage de régalge en cm		Prix
30 - 32,5	(dossier droit avec poignées réglables en hauteur/télescopiques)	–
30 - 37,5	(dossier droit avec poignées courtes/longues/rabattables)	–
32,5 - 40	(dossier droit avec poignées réglables en hauteur/télescopiques)	–
35 - 40	(dossier 8° avec poignées réglables en hauteur/télescopiques)	–
37,5 - 45	(dossier droit avec poignées réglables en hauteur/télescopiques)	–
40 - 45	(dossier droit avec poignées courtes/longues/rabattables)	–
42,5 - 50	(dossier 8° ou dossier rabattable avec poignées longues)	–
45 - 50	(dossier 8°)	–
47,5 - 50	(dossier droit avec poignées courtes/longues/rabattables ou dossier rabattable avec poignées longues)	–

Accessoires de dossier		Prix
MD58	Barre stabilisatrice de dossier (impératif avec MD10; avec MD01 et MD09 uniquement en combinaison avec MD55)	168.–

Protège-vêtements / Accoudoirs			Prix
ME01	Protège-vêtements en aluminium avec protection néoprène	30.508.000	–
ME02	Protège-vêtements garde-boue en aluminium avec protection néoprène	30.508.000	–
ME04	Protège-vêtements garde-boue en carbone	30.508.000	473.–
ME05	Accoudoirs aluminium à manchettes courtes, réglable en hauteur	30.508.000	418.–
ME06	Accoudoirs aluminium à manchettes longues, réglable en hauteur	30.508.000	418.–
ME11	Accoudoirs amovibles, réglables en hauteur, plastique, enfichable	30.508.000	99.–
ME17	Accoudoirs aluminium à manchettes longues, réglable en hauteur, réglable en profondeur	30.508.000	482.–

Accessoires de accoudoirs			Prix
ME50	Accoudoirs-tube rembourré, pivotant		483.–
	courtes	longues	longue, extra haute
			30.508.000
ME60	Tablette thérapeutique		70.161.000
			361.–

Toile d'assise			Prix
MC13	Standard	30.507.000	–
MC14	Toile d'assise réglable en tension	30.507.000	–
MC06	Sans		–

Coussins d'assise			Prix
MC01	Standard (hauteur fonctionnelle 5 cm)	70.141.000	105.–
MC02	Cubic Foam (hauteur fonctionnelle 5 cm)	70.141.000	205.–
MC05	Evolight (hauteur fonctionnelle 6 cm)	70.142.000	425.–
MC20	Terra (hauteur fonctionnelle 6 cm)	70.142.000	344.–
MC21	Terra Aquos (hauteur fonctionnelle 6 cm)	70.142.000	395.–
MC22	Terra Flair (hauteur fonctionnelle 6 cm)	70.143.000	691.–
MC23	Cloud (hauteur fonctionnelle 10 cm)	70.143.000	1'037.–
MC29	Livo (hauteur fonctionnelle 5 cm)	70.141.000	133.–
MC30	EvoFlair (hauteur fonctionnelle 8 cm)	70.142.000	439.–

Repose-jambes		Prix
---------------	--	------

# Fauteuil roulant actif *Motus 2 CS.*

## Bon de commande

MB03	<b>Palette monobloc</b> , réglable en inclinaison, en alu	30.505.000	–
MB09	<b>Palettes séparées</b> , réglable en inclinaison, en alu	30.505.000	–
MB20	<b>Palette monobloc</b> , pour petit longueur de tibia	30.505.000	240.–

Version tubes de potence			Prix
MB200	Standard		–
MB201	Pivotant, à gauche		72.–
MB202	Pivotant, à droite		72.–

Longueur des tubes de potence (sans coussin)			Prix
MB40	Court (max. 34 - 41 cm)		–
MB41	Moyenne (max. 41 - 51 cm)		–
MB42	Longue (max. 47 - 55 cm)		–

Autres accessoires			Prix
MZ51	Ceinture avec boucle en métal		91.–
MZ52	Kit d'outils		56.–

Flasques			Prix
MG90	Transparent	30.509.000	226.–

Coloris châssis			Prix
002	Anthracite métallique		–
010	Bleu marine		–
012	Bleu ciel métallique		–
014	Candy rouge		–
016	Silber metallic		–
021	Sparkle granny-smith		–
023	Blanc RAL 9016		–
048	Noir profond mat structure		–
SBK24817.000	Couleur spéciale selon le souhait du client		sur demande

Protège-vêtements / Accoudoirs dans la couleur du châssis			Prix
<input checked="" type="checkbox"/> ME20	Oui *		–

\* ne pas compatible avec ME04 & ME11

Autres accessoires			Prix
MZ58	Sac pour roues motrices (pour 2 roues jusqu'à 28")		121.–
MZ59	Petite poche pour le téléphone portable		41.–
MZ89	Protection pour axe de roue à démontage rapide		7.–
MZ93	Sac à dos		102.–
OA	Sangles pour transport en véhicule TPMR (une paire)		net 22.–

# Fauteuil roulant actif *Motus 2 CS.*

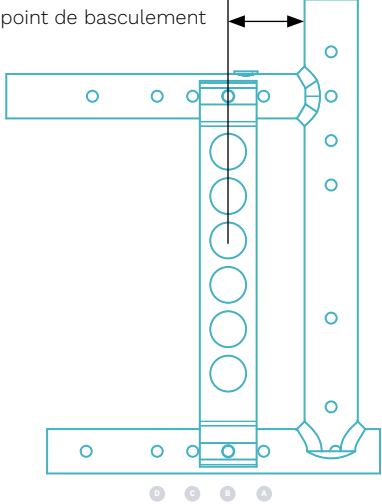
## Bon de commande

### Information

Hauteur d'assise avant [cm]					
Fourche	Diamètre de la roue				
	4"	5"	5,5"	6"	7"
Court	38 - 46	40 - 46	42 - 47	42 - 47	44 - 49
Longue	46 - 53	47 - 54	44 - 54	44 - 55	45 - 55

### Position de la roue motrice → Distance du point de basculement (en mm)

#### Mesure (horizontale) du centre de l'axe au sommet du tube du dossier (bord avant) / barre de tension (bord supérieur)

Position de la roue motrice	Distance point de basculement	
D (actif)	83 mm	
C	63 mm	
B	43 mm	
A	23 mm	

Les valeurs indiquées sont des valeurs théoriques, arrondies avec une tolérance de 1 cm. La hauteur d'assise avant dépend de la taille de la roue choisie, de la fourche et de la position de montage. Veuillez consulter le tableau des hauteurs d'assise !

Les mesures sans coussin d'assise pour une inclinaison d'assise de 0°.

Position horizontale du logement de la roue motrice : voir croquis.

La hauteur d'assise arrière (hSH) dépend de la taille de roue choisie et de la position de montage dans le logement de la roue motrice.

Veuillez consulter le tableau des hauteurs d'assise !

Pour toutes les dimensions, une tolérance de fabrication de 1 cm ou de 10% s'applique aux indications de poids.

# Fauteuil roulant actif *Motus 2 CS.*

Bon de commande

## Information



**Platine de réglage**



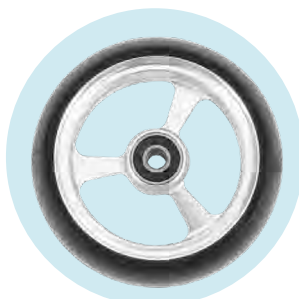
**MA51 Aide au basculement**



**MA55 Anti-basqule**



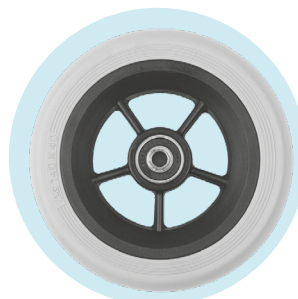
**MA57 Porte-canne**



**MF35/36/37 Softrolle**  
4", 5", 6"



**MF30/31/32 Bandage**  
4", 5", 6", noir



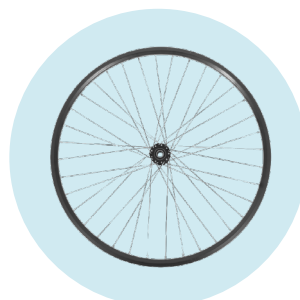
**MF04 Softrolle 5,5"**



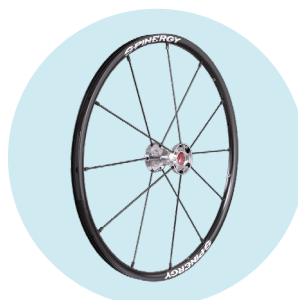
**MF05 Pneumatiques 6"**



**MG10 Spinergy SPOX**



**MG06 Jantes creuses**



**MG11 Spinergy LX**



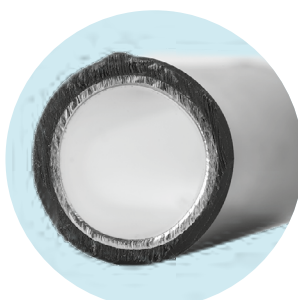
**MG15 Infinity Ultralight**



**MG31 Right Run 1"**



**MG37 Marathon Plus Evolution 1"**



**MG54 Aluminium plastifié**



**MG65 Gekko**



# Fauteuil roulant actif *Motus 2 CS.*

## Bon de commande

### Information



**MG63 Curve L (eloxiert)**



**MG64 Curve L Grip**



**MH05 Freins ciseaux**



**MH01 Frein**



**MH10 Rallonge de levier pour freins**



**MD10 Dossier inclinable à 30°**



**MD11 Dossier, rabattable vers l'arrière**



**MD04 Toile de dossier standard**



**MD05 Toile de dossier en tissu respirant**



**MD03 Toile de dossier, en nylon**



**MD58 Barre stabilisatrice de dossier**



**MD55 Poignées, réglables en hauteur, amovibles**



**MD56 Poignées, rabattable**



**ME11 Accoudoirs amovibles**



**ME02 Protège-vêtements garde-boue en alu**

## Fauteuil roulant actif *Motus 2 CS.*

### Bon de commande

#### Information



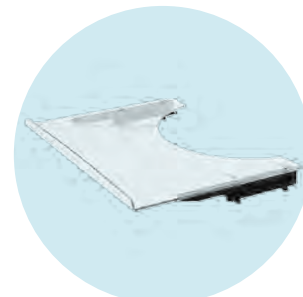
**ME04** Protège-vêtement en fibre carbone



**ME17** Accoudoirs avec manchette, réglable en profondeur



**ME50** Accoudoirs-tube, rembourré



**ME60** Tablette thérapeutique



**MB03** Palette monobloc, réglable en inclinaison



**MB201** Tube de potence, pivotant à gauche



**MZ59** Pochette pour téléphone portable



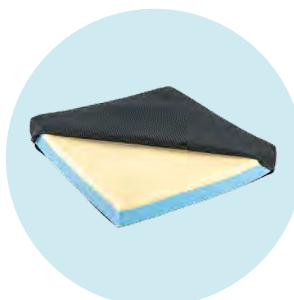
**MZ58** Sac pour roues motrices



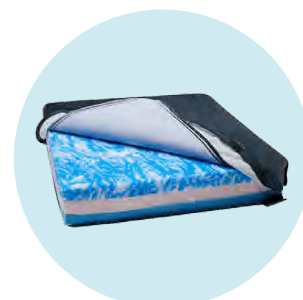
**MZ89** Protection pour axe de roue à démontage rapide



**MZ93** Sac à dos



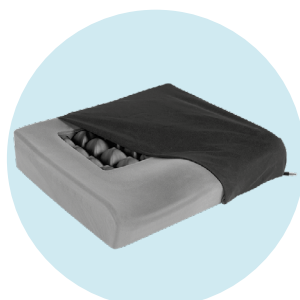
**MC29**  
Livo



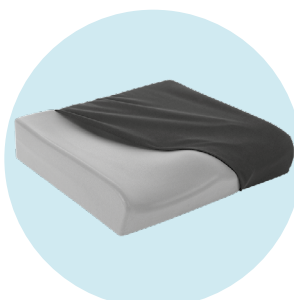
**MC30**  
Evoflair



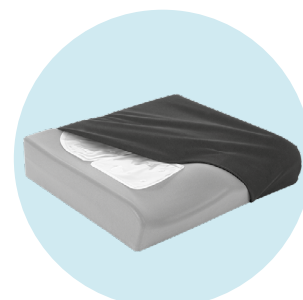
**MC23**  
Cloud



**MC22**  
Terra Flair



**MC20**  
Terra



**MC21** Terra  
Aquos